

ST. THOMAS AQUINAS CATHOLIC CHURCH

185 St. Thomas Drive, Ojai, California 93023 805-646-4338 FAX 805-646-5928

Office Hours Monday-Friday 8:00AM-5:00PM

WEBSITE STACOJAI.ORG

FACEBOOK.COM/STACOJAI

FACEBOOK.COM/STACKIDS

December 31, 2017

Served by the Augustinian's

Pastor Father Tom Verber O.S.A.

Associate Pastor Father Fernando Lopez O.S.A. and Deacon Phil Nelson
In Residence: Father Bill Ryan O.S.A., retired and Rev. Alvin Paligutan O.S.A.



LITURGIES

Saturday

8:00AM Daily Mass

Vigils

5:00PM English & 7:30PM Spanish

Sunday

7:30AM & 9:30AM English
11:30AM Spanish

Weekdays

M-F 9:00AM Parish

Villanova 7:00AM Mass will resume
January 8th

COMMUNION TO THE HOMEBOUND
stephenpbarrack@gmail.com

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturdays 3:30-4:30PM or
by appointment 646-4338 X105

ROSARIES

Wednesday 6:15PM ~ Spanish
Friday 9:30AM ~ Cenacles of Life
Sunday 7:00AM

ADORER CHAPEL HOURS

Adoration will RESUME
January 4th

PRAYER LINE

805-276-3799 or deaconphil@stacojai.org

WEDDINGS

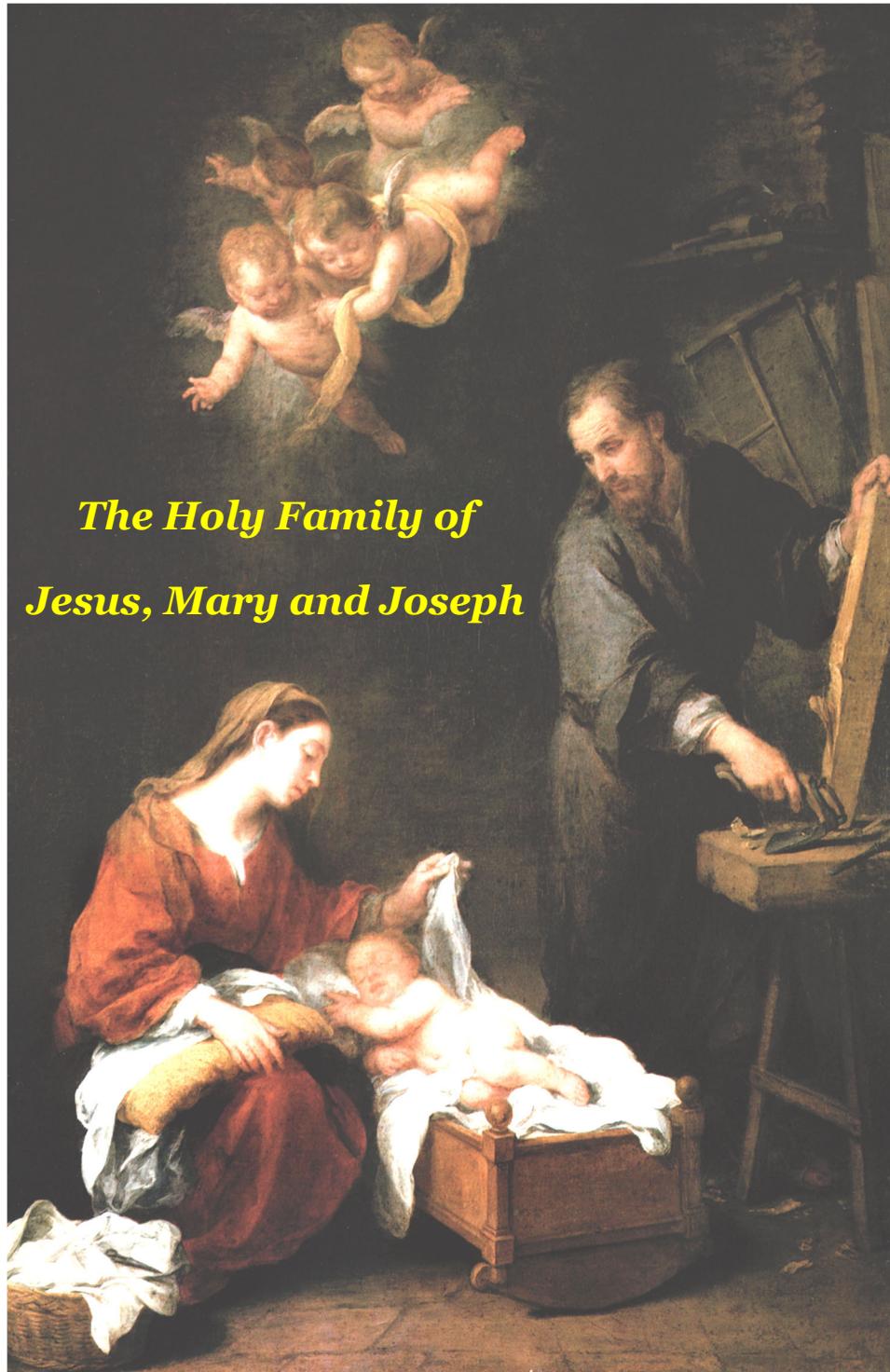
Call for appointment with the Pastor

BAPTISMS

(Call for appointment)
Spanish-Father Fernando
English-Deacon Phil

FUNERALS

Please call 646-4338 X101



Sunday:	The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3; Ps 128:1-5 or Ps 105:1-6, 8-9; Col 3:12-21 [12-17] or Hb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40 [22, 39-40] Family life is rooted in the unconditional love of God as witnessed by the Holy Family. Mindful of his covenant, God blesses the faith of Abraham and Sarah in their son Isaac. The child Jesus and his parents are blessed by Simeon.
Monday:	Solemnity of Mary, The Holy Mother of God Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21 We seek God's blessings as did Mary. Because of her Son, we can confidently call God, "Abba".
Tuesday:	1 Jn 2:22-28; Ps 98:1-4; Jn 1:19-28 John testifies about one who is to come, one whose gift is nothing less than life eternal.
Wednesday:	1 Jn 2:29 — 3:6; Ps 98:1, 3cd-6; Jn 1:29-34 Jesus is "God's chosen One". We joyfully sing : in him we have become children of God.
Thursday:	1 Jn 3:7-10; Ps 98:1, 7-9; Jn 1:35-42 The Lord has come to destroy the power of evil in the person of Jesus, the Lamb of God, the Messiah,
Friday:	1 Jn 3:11-21; Ps 100:1b-5; Jn 1:43-51 If we claim to follow Jesus, our love must not be merely a matter of words, but show itself in action. Thus do we truly serve the Lord.
Saturday:	1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Mk 1:7-11 or Lk 3:23-28 [23, 31-34, 36, 38] God has proclaimed his word, testifying on his own Son's behalf: "You are my beloved. On you my favor rests". This is Jesus Christ, the son of Adam, the Son of God.
Sunday:	The Epiphany of the Lord Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12 All nations are invited to sing the Lord's praises for they have been called to hear the good news and worship the long—awaited Messiah and King with the gift of their lives.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph
Monday:	Mary, the Holy Mother of God; The Octave Day of the Nativity of the Lord; World Day of Prayer for Peace;
Tuesday:	New Year's Day
Wednesday:	Ss. Basil the Great and Gregory Nazianzen
Thursday:	The Most Holy Name of Jesus
Friday:	St. Elizabeth Ann Seton
Saturday:	St. John Neumann; First Friday St. André Bessette; First Saturday

Domingo:	2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rom 16:25-27; Lc 1:26-38
Lunes:	Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lc 2:16-21
Martes:	1 Jn 2:22-28; Sal 98 (97):1-4; Jn 1:19-28
Miércoles:	1 Jn 2:29 3:6; Sal 98 (97):1, 3cd-6; Jn 1:29-34
Jueves:	1 Jn 3:7-10; Sal 98 (97):1, 7-9; Jn 1:35-42
Viernes:	1 Jn 3:11-21; Sal 100 (99):1b-5; Lc 4:14-22a
Sábado:	1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Mc 1:7-11 o Lc 3:23-28 [23, 31-34, 36, 38]
Domingo:	Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

LECTURAS DE HOY

Primera lectura	Los que honran a sus padres recibirán bendiciones y pagarán sus pecados (Sirálide 3:3-7, 14-17) o Génesis 15:1-6; 21:1-3. ¡Dichoso el que teme al Señor, y sigue sus caminos! (Salmo 128 [127]) o Salmo 105 (104).
Salmo	Vivan una vida de amor sincero, sean agradecidos, hagan todo en el nombre del Señor Jesúis (Colosenses 3:12-21) o Hebreos 11:8, 11-12, 17-19.
Segunda lectura	María y José llevan a Jesúis al templo para consagrarlo al Señor (Lucas 2:22-40 [22, 39-40]).
Evangelio	

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo:	La Sagrada Familia de Jesúis, María y José
Lunes:	Santa María, Madre de Dios; Octava de la Navidad; Año Nuevo
Martes:	Jornada Mundial de Oración por la Paz
Miércoles:	San Basilio Magno y San Gregorio Naciancenzo
Jueves:	El Santísimo Nombre de Jesúis
Viernes:	Santa Isabel Ana Seton
Sábado:	San Juan Neumann; Primer viernes

PORTADORES DE LA PALABRA

La Iglesia ha puesto unos cuantos días de fiesta notables enseguida después de la Navidad. Las fiestas de Esteban, Juan el Bautista y los Santos Inocentes forman un sumario de la vida vivida en Cristo, la Palabra hecha carne. ¿Qué relación tienen estas fiestas con la fiesta de la Sagrada Familia, que corona la Octava de la Navidad? Estas fiestas nos recuerdan que habrá sufrimiento al tratar de cumplir la misión de Cristo, y que estamos todos llamados a ser portadores de esta Palabra cuyo nacimiento celebramos.

También vemos la manifestación de esta verdad en las vidas de José y María, quienes se exponen a riesgos sociales y religiosos para obedecer la voluntad de Dios, y estaban abiertos a la Palabra que Dios les enviaba del cielo. Así ambos fueron prefiguraciones de Jesús.

Es muy probable que muy pocos de nosotros fuimos a la misa del jueves, el viernes o el sábado pasado, pero la esencia de estas fiestas y la esencia de la santidad de José, María y Jesús es central, santidad que celebramos hoy.

Many Heartfelt notes of thanks:

Our Parish was blessed with a beautiful Advent and Christmas. There were many Masses, Vigil Masses and the Annual Communal Penance Service. To each priest, visiting priests and Deacon that were here, Thank You.

Choirs and Music at Masses, the Christmas Carols on Christmas Eve, the Children's Christmas Choir, all were exceptionally beautiful. The old saying, "when you sing you are praying twice" really held true. Thank you to Lisa Boyd, all the Choirs and musicians for such dedication and sharing your gifts with all of us at all our Masses.

Each Mass every attempt is made to provide **greeters**, such an important part to every Mass. These wonderful people set the tone of WELCOME TO MASS, just as when you open your own front door to company. **Ushers** are an integral part of a smooth flowing service; guiding people to seats when needed, answering questions of visitors, coordinating the collections, the pews dismissed for communion, distribution of bulletins and handouts at the end of mass and a few kind words and smiles with the ever present invitation to "see you next week". You are all great.

During the Masses there are **Altar Servers, Lectors and Eucharistic Ministers**. The **Altar Servers**, a tradition we all grew up with; young parishioners helping the priest during Mass, and interacting with the assembly as needed. The special Masses where they are called on to do more is always majestic and completed with such reverence. We appreciate you and sharing this calling you have as an Altar Server.

Lectors bring the Voice of the Bible to us. A strong, steady and commanding voice in front of people is a gift that our Lectors have. We appreciate your time and efforts, you bring a seamless flow to the Mass.

Eucharistic Ministers again, share their calling in this Ministry in such a reverent manner. You are all well rehearsed and know your part during the Masses that if there is a shortage one would never really know. Each of you are appreciated in providing this Ministry to all of us.

Last but not least: The **Environment Committee** under the guidance of Julie Teichert. Some days it may be several people helping, others, just Julie. But the Advent that switched from Fall overnight and then to Christmas is a lot of work and planning and time. These changes and touches added to each Mass and celebration. We thank you.

Hospitality is always welcome after Mass. Donuts and Coffee, Bake Sale, Mexican Food and Hot Chocolate on Saturday nights. You provide a time for gathering, sharing and community. It is a wonderful thing you all do.

The **Women's Guild** who collected donations for Poinsettias and always provide what the church needs. And to the **Parish Staff** who make sure the pews are neat and tidy, current books are in the pews, the vestibule is clean and welcoming, the front of the church made inviting.

So many people to make each Mass stand alone as special-Thank you all! We are blessed in all of you.

**Muchas notas de agradecimiento de corazón:**

Nuestra parroquia fue bendecida con un hermoso Adviento y Navidad. Hubo muchas Misa, Misa de Vigilia y el Servicio Anual de Penitencia Comunal. A cada sacerdote, sacerdotes visitantes y diácono que estuvieron aquí, gracias.

Coros y música en misas, los villancicos en Nochebuena, el coro de Navidad para niños, todos fueron excepcionalmente hermosos. El viejo dicho, "cuando cantas estás orando dos veces", realmente era verdad. Gracias a Lisa Boyd, a todos los Coros y músicos por su dedicación y por compartir sus dones con todos nosotros en todas nuestras Misa.

En cada misa se hacen todos los intentos posibles para **brindarles la bienvenida**, una parte tan importante para cada Misa. Estas personas maravillosas le dan el tono de BIENVENIDOS A LA MISA, al igual que cuando abre su propia puerta de entrada a la compañía. Los **ujieres** son una parte integral de un servicio fluido; guiar a las personas a sentarse cuando sea necesario, responder preguntas de los visitantes, coordinar las colecciones, despedir a los bancos para la comunión, distribución de boletines y folletos al final de la misa y unas pocas palabras amables y sonrisas con la invitación para "verte la próxima semana" ". Todos ustedes son geniales

Durante las misas hay servidores del **altar, lectores y eucarísticos** **Ministros**. Los **Servidores de Altar**, una tradición con la que todos crecimos; joven los feligreses ayudan al sacerdote durante la Misa e interactúan con la asamblea según sea necesario. Las Misa especiales donde se les llama a hacer más es siempre majestuoso y completado con tanta reverencia. Te apreciamos y compartimos esta llamada que tienes como Altar Server.

Los **lectores** nos traen la Voz de la Biblia. Una voz fuerte, firme y dominante frente a las personas es un regalo que tienen nuestros lectores. Apreciamos su tiempo y esfuerzos, trae un flujo sin interrupciones a la Misa.

Ministros de la Eucaristía nuevamente, comparten su llamado en este Ministerio de una manera tan reverente. Todos están bien ensayados y saben que durante las Misa se sabe que si hay escasez, uno nunca sabría realmente. Cada uno de ustedes es apreciado al proporcionar este Ministerio a todos nosotros.

Por último, pero no menos importante: **El Comité del Medio Ambiente** bajo la guía de Julie Teichert. Algunos días puede ser que varias personas ayuden, otros, solo Julie. Pero el Adviento que cambió de la noche a la mañana y luego a la Navidad es mucho trabajo, planificación y tiempo. Estos cambios y toques se agregaron a cada Misa y celebración. Te agradecemos.

Hospitality siempre es bienvenido después de Misa. Donuts y café, venta de pasteles, comida mexicana y chocolate caliente los sábados por la noche. Proporciona un tiempo para reunirse, compartir y comunidad. Es algo maravilloso que todos ustedes hacen.

El **Gremio de Mujeres** que recaudó donaciones para Poinsettias y siempre proporciona lo que la iglesia necesita. Y para el personal de la parroquia que se asegura de que los bancos estén limpios y ordenados, los libros actuales están en los bancos, el vestíbulo es limpio y acogedor, el frente de la iglesia es atractivo.

Tantas personas para hacer que cada misa sea única como especial. ¡Gracias a todos! Somos bendecidos en todos ustedes.

GRACIAS

Sun:	12-31	HOLY FAMILY OF JESUS MARY AND JOSEPH 7:00AM 10:30AM	Rosary RCIA
Mon:	1-1	SOLEMNITY OF MARY THE MOTHER OF GOD (Not HDOO) 9:00AM 11:30AM	Mass-English Mass-Sp
Tue:	1-2	6:00PM 7-8:30PM 7:00PM 7:00PM	HOMELESS SHELTER English Class Choir RCIA
Wed:	1-3	6:15PM 6:30PM 7:30PM	Rosary-Sp Guadalupano Choir-Sp
Thurs:	1-4	7:00PM 7-8:30PM	Adoration Choir English Class
Fri:	1-5	9:30AM	Adoration Rosary
Sat:	1-6	3:30-4:30PM	Adoration Reconciliation
Sun:	1-7	7:00AM 10:30AM	Rosary RCIA

Dom:	12-31	SANTA FAMILIA DE JESÚS MARÍA Y JOSÉ 7:00AM 10:30AM	Rosario RCIA
Lun:	1-1		SOLEMNITY OF MARY LA MADRE DE DIOS (no HDOO) 9:00AM 11:30AM
Mart:	1-2	6:00PM 7:00 PM 7:00PM	REFUGIO PARA INDIGENTES Coro 7:00 PM RCIA RCIA
Mié:	1-3	6:15 PM 6:30 PM 7:30 PM	Rosary-Sp Guadalupano Choir-Sp
Jue:	1-4	7:00PM 7-8: 30PM	Adoración Coro Clase de inglés
Vie:	1-5	9:30AM	Adoración Rosario
Sáb:	1-6	3: 30-4:30PM	Adoración Reconciliación
Dom:	1-7	7:00AM 10:30AM	Rosario RCIA

BEREAVEMENT NEWS

The January Meeting has been cancelled.

The next Bereavement Meeting will be held in February.

NOTICIAS DE BEREAVEMENT

La reunión de enero ha sido cancelada.

La próxima reunión de duelo se llevará a cabo en febrero.

DAILY MASS INTENTIONS

Sunday	December 31	9:30AM 11:30AM	Fred Perez †	By:	Connie Rimpia
Monday	January 1	9:00AM	Solemnity of Mary ~ No Intention		
Tuesday	January 2	9:00AM	Joseph Nocero †	By:	Chuck Coscarelli
Wednesday	January 3	9:00AM	Johnathan Harlow †	By:	Les & Mary Baker
Thursday	January 4	10:00AM	Br. Hugo Stipler †	By:	Chuck Coscarelli
Friday	January 5	9:00AM	David Hitz †	By:	Mary Kazmer
Saturday	January 6	8:00AM 5:00PM	Marie Coscarelli † Ed Inig †	By:	Chuck Coscarelli John & Joan Mc Neil



**CONGRESS REGISTRATION
IS HERE
IT IS TIME TO MAKE YOUR
HOTEL RESERVATIONS !!!**

**REGISTRO DEL CONGRESO
ES AQUÍ
TIEMPO PARA HACER TU
RESERVACIONES DE HOTEL !!!**

**Rise Up! Is the theme for the
Congress of Religious Education 2018.
March 16-18**

Congress is for everyone – not only for people in ministry at the parish.

If you've been wanting to understand and grow more in faith, but need a little help getting there, please consider this: it is a weekend of amazing speakers, workshops, prayer experiences, art exhibits, and a beautiful sacred space for prayer and reflection with the Blessed Sacrament.

If you haven't been in a while or have never been, please consider attending the 2018 Congress in Anaheim on March 16-18, 2018. If you can't commit for the entire weekend, try one day to check it out!

If you have any questions or would like to know more about it, please feel free to contact
Aina Yates at 646-4338 x 111.
Hotel room availability is limited.

**Levántate! Es el tema del Congreso
de Educación Religiosa 2018.
marzo 16-18**

El Congreso es para todos – no es no más por los que están en ministerio en la parroquia.

Si han querido entender y crecer más en fe, pero necesita un poco de ayuda en como llegar, por favor considere esto: es un fin de semana con increíbles oradores, talleres, experiencias de oración, exposiciones de arte y un hermoso espacio sagrado de oración y reflexión con el Santísimo Sacramento.

Si no ha ido en mucho tiempo o nunca ha ido, por favor considere asistir al Congreso de 2018 en Anaheim en marzo 16-18 de 2018. Si no puede comprometer el fin de semana entero, calle le un día a comprobarlo!

Si tiene preguntas o le gustaría saber más información, por favor de llamar a
Aina Yates al 646-4338 x 111.
Espacio en el hotel es limitado.

2018



December 31, 2017 • The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

In this joyous Christmas time, it is fitting that we turn our attention from all the angels and shepherds and kings to take a look at the more intimate picture of the Holy Family in their ordinary life. They come with Jesus to consecrate him to the Lord, as is written in the law, and they come upon Simeon and Anna, prophets of the Lord, who have amazing things to say about this child and Mary, his mother. One can wonder what Mary must have thought when Simeon told her that "you yourself a sword will pierce." We interpret that in hindsight she would suffer greatly at the crucifixion of her beloved son. But what must she have thought at the possible literal interpretation of this prophecy? And yet she was, as always, obedient to God and accepting of God's word for her.

TWO PROPHETS

Simeon and Anna recognized in this infant the Messiah of God. Both were "righteous and devout" and prayed in the temple constantly. Simeon spoke at length to Mary and Joseph about this child, and Anna proclaimed to all the salvation of Israel in Jesus. Throughout the centuries, God had made use of many prophets to proclaim the coming of Jesus, as Jesus explained to the two disciples on the road to Emmaus after his death and resurrection. But people, being hard-hearted and somewhat clueless, did not recognize these prophecies as referring to the Messiah and later, to Jesus. Many in his time heeded the words of the prophets and believed, but many walked away. To those who believed, he gave the words of eternal life. They believed that "the one who had made the promise was trustworthy." These loving parents would protect and raise this miraculous child, and he "grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him."

Today's Readings: Gn 15:1–6; 21:1–3; Ps 105:1–2, 3–4, 5–6, 8–9;
Heb 11:8, 11–12, 17–19; Lk 2:22–40



31 de diciembre de 2017 • La Sagrada Familia de Jesús, María y José

En este jubiloso Tiempo de Navidad, es apropiado que cambiamos nuestra atención hacia todos los ángeles, pastores y reyes a observar más íntimamente la imagen de la Sagrada Familia en su vida ordinaria. Ellos vienen con Jesús para consagrarlo al Señor, así como está escrito en la Ley, y se encuentran con Simeón y Ana, profetas del Señor, ellos tienen palabras maravillosas que decir acerca del niño y María, su madre. Uno podría preguntarse lo que María debió de haber pensado cuando Simeón le dijo "y a ti, una espada te atravesará el alma". Podemos interpretar en retrospectiva que ella sufriría extremadamente al pie de la cruz, mientras su amado hijo agonizaba clavado en la cruz. Pero, ¿qué es lo que ella debió de haber pensado en una interpretación literal de esta profecía? Y todavía, ella estaba, como siempre, obediente a Dios y aceptando la palabra de Dios dirigida hacia ella.

DOS PROFETAS

Simeón y Ana reconocieron en este bebé al Mesías de Dios. Ambos eran justos y devotos y en el templo oraban frecuentemente. Simeón habló a María y a José extensamente acerca de este niño, y Ana proclamó a todas las personas la salvación de Israel por medio de Jesús. A través de los siglos, Dios se ha servido de muchos profetas para proclamar la venida de Jesús, así como Jesús explicó a los dos discípulos en el camino de Emaús después de su muerte y resurrección. Pero las personas, siendo de corazón duro y algo despistadas, no reconocieron esas profecías que se referían al Mesías y posteriormente a Jesús. Muchos en su tiempo pusieron atención a los profetas y creyeron, pero muchos se alejaron. Para aquellos que creyeron, él dio las palabras de vida eterna. Ellos creyeron "que Dios habría de ser fiel a la promesa". Estos padres cariñosos protegerían y criarían a este niño milagroso, y él "iba creciendo y fortaleciéndose, se llenaba de sabiduría y la gracia de Dios estaba con él".

Lecturas de hoy: Gn 15:1–6; 21:1–3; Sal 105 (104):1–2, 3–4, 5–6, 8–9;
Heb 11:8, 11–12, 17–19; Lc 2:22–40

PARISH DIRECTORY

Pastor, Father Tom Verber, O.S.A.	646-4338 X105	frtom@stacojai.org
Associate Pastor, Fernando Lopez, O.S.A.	646-4338 X103	bflcosa@yahoo.com
Deacon Phil Nelson	276-3799	deaconphil@stacojai.org
Administrative Secretary, Kathleen Lansing	646-4338 X101	office@stacojai.org
Finance Director, Oscar Melendez	646-4338 X104	oscar.melendez@stacojai.org
Business Manager/Youth Minister, Brian Campos	646-4338 X102	brianc@stacojai.org
Religious Education Director, Aina Yates	646-4338 X111 (Deadline Friday 3:00PM)	aina@stacojai.org
Bulletin Editor, Debbie Young	646-4338	bulletin@stacojai.org
Facilities & Grounds, Ernesto Pineda	646-4338 X102	office@stacojai.org
Aquinas Center & Facility Rental, Brian Campos	646-4338	brianc@stacojai.org
STA THRIFT STORE, Fitzgerald Plaza	646-9256	423E. Ojai Ave. #102
Communion to the Sick	Steve Barrack	stephenpbarrack@gmail.com

DID YOU KNOW?

The National Center for Missing & Exploited Children, through its initiative Kid Smartz, provides age-appropriate videos for children on how to put safety rules into action. This video series teaches children to always "check first" with a parent, guardian, or other trusted adult before going anywhere, helping anyone, accepting anything, or getting into a car. Visit <http://www.kidsmartz.org/Videos> to view the video.

¿SABÍA USTED?

Recursos educativos de video El Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados, a través de su iniciativa Kid Smartz, ofrece videos adecuados para la edad de los niños sobre cómo poner en práctica las reglas de seguridad. Esta serie de videos les enseña a los niños a "verificar primero" con un parent de familia, guardián u otro adulto de confianza antes de ir a cualquier parte, ayudar a cualquier persona, aceptar cualquier cosa o subirse a un automóvil. Visite <http://www.kidsmartz.org/Videos> para ver el video.

The scriptures tell us that Mary and Joseph took Jesus home to the town of Nazareth, where he grew and became strong and wise. Circle all the living things below that can grow!

**GOD'S WORD FOR CHILDREN!****The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph**

As children of God, we want people to see certain traits in us. Some of the qualities we should strive to practice are listed here. Work to fit them in the crossword. Some letters have been written in to help you.

